ILLUSTRAZIONE DELLA GUERRA

e LA STAMPA SPORTIVA

FIVISTA SETTIMANALE

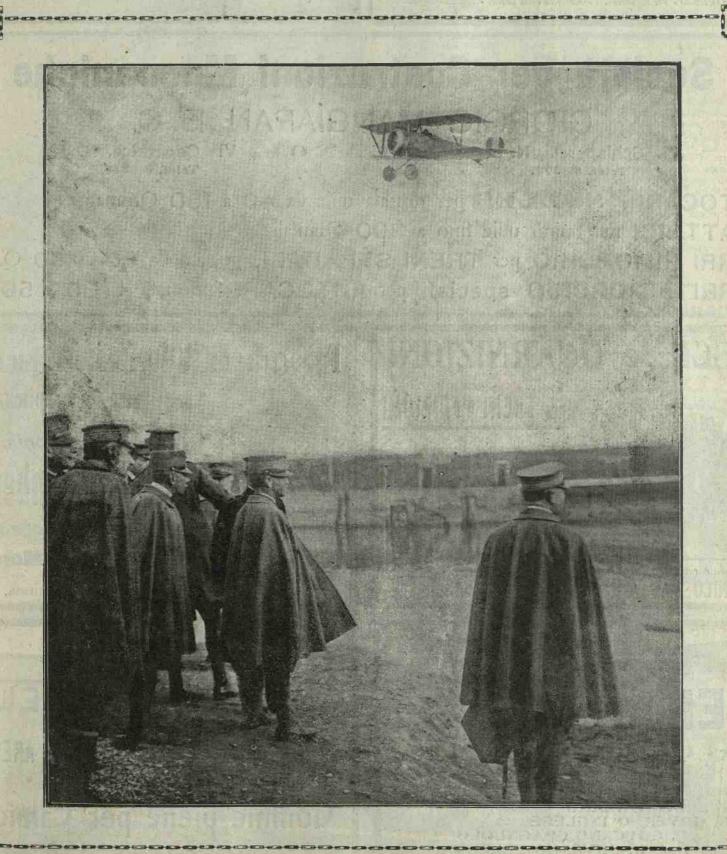
ITALIA ESTERO

L. 6 - L. 9
L. 6 -

DIRETTORE
GUSTAVO VERONA

Per inserzioni rivolgersi:
o presso l'Amministrazione del Giornale in TORINO
Via Davide Bertolotti, 3

STRE ... 2 - ... 3 - GUSTAVO VERONA o presso l'Agenzia Italiana di Pubblicità in MILANO VIA Romagnosi, I



I SOVRANI DEL BELGIO E D'ITALIA IN VISITA ALLA STAZIONE IDROVOLANTI.



Le mie Tende da Sport si trovano pure in deposito a Tortmo presso:
A. MARCHESI - Via S. Teresa, I - Piazzetta della Chiesa - Telefono 30-55.

Società Ceirano Automobili Torino

Vetture da Tourismo per il 1917

12-18 HP - 18-30 HP - 25-35 HP

Veicoli Industriali da 2 e 4 tonn.

MOTORI D'AVIAZIONE

Reparto vendita: TORINO Via Madama Cristina, 66,

Società per Costruzioni Meccaniche

GIORGIO MANGIAPAN E C.

Via Schiaparelli, N. 8 — MILANO — Via Copernico, N. 32 Telef. 60-372.

AUTOCARRI SOLLER per portata utile da 40 a 150 Quintali TRATTRICI per traino utile fino a 300 Quintali

CARRI RIMORCHIO per TRENI STRADALI, portata da 50 a 180 Q.li
CARRI RIMORCHIO speciali per AUTOCARRI portata da 30 a 50 Q.li

FASCIE e GUARNIZIONI



per FRENI e FRIZIONI

DURATA

COMFORT

Agente esclusivo per l'Itatia:

DOMENICO FILOGAMO - Torino - Via dei Mille, 24.

Fabbrica di Accumulatori Elettrici per tutte le applicazioni



Società Anonima

Giov. Hensemberge

Milano - Monza

Esportazione in tutto il Mondo

Istruzioni, Preventivi gratis a richiesta.

L'Elica Integrale

Ing. G. A. MAFFEI & C.
Uffici: 28bis Via Sacchi - TORINO

Fornitori del

R. GOVERNO ITALIANO
R. GOVERNO INGLESE
R. GOVERNO SPAGNUOLO
R. GOVERNO ELLENICO

R. GOVERNO RUMENO
L'elica INTEGRALE nell'attuale guerra europea è adottata
dalle Armate: Italiana - Francese - Inglese - Belga - Russa.



per AUTO - VELO - MOTO - AREO

Gomme piene per Camions

TORINO - Via Cernaia angolo Corso Vinzaglio-

Officine di Villar Perosa Bossoli per cannone-Armi da fuoco automatiche

VILLAR PEROSA (Pinerolo).

'appetito viene mangiando.

n altro professore tedesco, il dottor Alfredo nick, ha pubblicato un'opera che ha il titolo rgestivo: « La chiarezza degli scopi di guerra », l'intende, della guerra tedesca... Il dottore chiede anzitutto una indennità elevata il più che è possibile. Dopo la guerra la Germania sarà costretta a mettere imposte sui suoi allegri amministrati per almeno 15 miliardi di lire all'anno. E una. Oltre a questa... apertura di credito che o si farà in casa propria o musolinescamente in casa... dei vinti (il vae victis dell'antica invasione!) la Germania ha bisogno di accordi... per

l'antica invasione!) la Germania ha bisogno di accordi... per
assicurarsi l'approvvigionamento delle
materie prime di cui
essa ha bisogno e di
altri accordi... perchò
le restino aperti tutti
i mercati del mondo,
compresi, anzi specialmente, quelli dei
paesi nemici che hanno ricevuto tanti bei
regalucci dalla sua
magnanimità...

Per raggiungere tutti questi effetti il professore tedesco dice nella sua opera:

« Bisogna continuare a tenere i pegni che possediamo e sostenere la minaccia della guerra sottoma-rina fino a che tutte queste esigenze economiche non ci siano state accordate. Se noi non imponiamo la nostra volontà su questo punto non pos-siamo vedere come la Germania potrà mai risollevarsi. Vantaggi corrispondenti debbono essere accordati agli alleati della Germania al momento della pace « poichè la loro forza è la nostra ».

Si deve permettere all'Austria-Ungheria ed alla Bulgaria di risolvere i problemi balcanici in modo da eliminare per sempre l'influenza della Russia, dell'Inghilterra e della Francia. La Turchia deve non solo rientrare in possesso di tutti i suoi territori e della sua completa integrità, ma deve avere una frontiera più favorevole contro qualsiasi futuro disegno della Russia. Sopra tutto l'Egitto e il controllo del Canale di Suez ci debbono essere restituiti ».

bono essere restituiti».

La spada di Brenno calca un po' troppo sulla bilancia, ma i nostri avversari fanno il giuoco grosso, chiedono molto per spaventare... Come ultimo piatto del pranzo pantagruelico il Lanick, quasi pentito di non aver mangiato abbastanza, pensa — con una certa malinconia che ne dimostra tutto lo spirito grossolanamente barbarico e prepotente — se sarà necessario o no di esigere una parte della flotta britannica... Una parte? e solo britannica? Ma io credo che a quest'ora e Lloyd George e Wilson... e l'imperatore del sole levante avranno già stabilito di cederle tutte le squadre, ed anche gli eserciti, ed anche i popoli, tutto... Si diventerà tedeschi l'uno più dell'altro, il mondo non avrà che un solo Dio onnipotente in terra, per ora, in cielo quando sarà morto. (in-

Si diventerà tedeschi l'uno più dell'altro, il mondo non avrà che un solo Dio onnipotente in terra, per ora, in cielo quando sarà morto, Guglielmone, ed un solo profeta, anch'egli per terra e poi in cielo, il professore Lanick! Che bazza per gli storici il poter lavorare a gonfiare una sola casa regnante, un solo nome, una sola volontà...

Ah! Pangloss dove sei? Non è questo il tuo mondo? il migliore dei possibill? e perchè non accontentartene?...

Erpi.



Il nostro amico Salvatore Del Mare, di cui già ci occupammo per l'opera patriotticamente fraterna prestata a pro dei gloriosi mutilati della nostra guerra, ai quali imparti lezioni di telegrafia teorico-pratica (e molti di essi debitamente esaminati prestano già lodevole servizio nell'Amministrazione dello Stato), con recente decreto è stato nominato cavaliere della Corona d'Italia.

A mezzo di questa nostra Rivista gli facciamo sinceri complimenti.



Il Concerto delle Musiche al'eate a Milano. — Md. Roch pronuncia un discorso al ono della Marsigliese. (Fot. Strazza - lastre Cappelli).







Grande match di foot-ball fra operaie di guerra a Crayford (Inghilterra). — La squadra delle operaie di Humber contro quella delle operaie di Voventry Vuckers. La squadra di Humber vincente.

(Fot. Argus - lastre Tensi).

La guerra e la pace

La situazione bellica non appare mutata a chi giudichi superficialmente e dal lato essenzialmente strategico, ma l'intervento di un'altra tra le grandi nazioni del mondo, il Giappone, è lì a dimostrare come continui e si fortifichi sempreppiù l'accerchia-mento attorno alla Germania imperialistica. Non son certo da considerarsi, e da tenersi per tali, le paci coatte con le quali la disfatta Russia e la dolorante Romania hanno abbandonato il campo dei combattenti. L'una e l'altra nazione — sebbene per cause direrse — non avevano più una vera e propria efficienza bellica e le potenze dell'Intesa non contavano già da parecchio su di esse. Però — è bene notare chè la storia non si forma

in un giorno specie quando questo giorno ha contato le sue ire nel modo più caoticamente possibile - la pace con la Russia non è che un momentaneo — la pace con la Russia non è che un momentaneo abbandono di un popolo che cerca, e non trova ancora, la via giusta per la quale incamminarsi senza perdere le conquiste della rivoluzione, ed in essa bisogna leggere bene ed attendere la fine, il rassettamento dell'immenso disastro morale, che rassomiglia molto a quei gravi movimenti tellurici nei quali la terra ha sussulti continui fino al rassettamento della sua crosta mento della sua crosta.

Noi non possiamo pensare — senza abbandonare ogni nostro principio dettatoci da quella filosofia della storia che è pure un gran dettato dei fatti e non di semplici induzioni o fantasie — che le faccende della Russia, questo paese che è come una terra carica di vulcani pronti alle eruzioni appunto quando sembrano spenti, sieno per finire tranquil-lamente, con repubblichette germanizzate qua e là, con piccoli principati che si formeranno per le am-

bizioni che non mancheranno di sfrenarsi, con distacchi di popoli europei da asiatici etc. etc. No: noi pensiamo invece che la Russia, la grande Russia di una volta troverà ancora in sè stessa, nel suo popolo, nella semplice grandezza dei suoi uomini geniali, quella forsa, quella latente forza che valga a farla risorgere veramente ora che ha visto ben di fronte il pericolo del suo annientamento com-

pleto.
Sorgeranno i partiti, come sorgeranno gli uomini. La democrazia universale, fatta però di ordine e non di anarchia, quando avrà imposto all'autocratismo delle potenze centrali, assetate di imperialismo militaristico, quell'ordine che è nella volontà di tutti quelli che veramente amano e vogliono il progresso dell'umana gente, servirà anche al popolo russo che come un giovane puledro — troppo stretto per secoli e secoli tra vincoli che sembravano indissolubili — questi vincoli ruppe di un colpo e con la fame, la vera fame della libertà, non vide il confine di essa, lo sorpassò e ne con-

SPORTSMEN!...

adoperate le

LASTRE CAPPELLI

ISTANTANEE PERFETTE MASSIMA RAPIDITA' E TRASPARENZA VENDITA OVUNQUE - ESPORTAZIONE

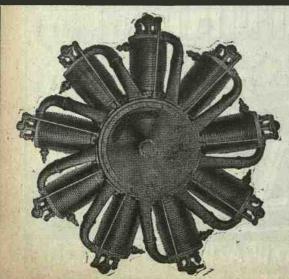
Chiedere Catalogo alla Ditta M. CAPPELLI - Via Friuli - Milano.

fuse i termini. In questo sconfinamento di limin che rovind la rivoluzione russa, fu questa — cipassi la frase un po' volgare ma che meglio parisponda al fatto storico — indigestione di liberache di un corpo sanissimo, vegeto, giovane e forece un malato, ed un malato grave. Ma da malato anche grave, a morto ne corre; c'èla vita, e questita mud ritornare con sangue nuovo e niù anche grave.

una rivoluzione in Germania se non dopo una sco fitta militare, giacchè anche nel campo economi i sacrifici sono sopportabili come noi tutti li so portiamo. Omai le fortune nel campo strategù



Le infermiere scozzesi lasciano il Buckingh



Società Italiana Motori GNOME e RHONE

TORINO

Motore "LE RHON

Record mondiale di altezza battuto il 15 Maggio 1916 coll'aviatore VITTORIO LOUVET

e Record mondiale di altezza con due passeggeri (metri 6306) battuto il 13 Sett. 1916 dall'aviatore italiano NAPOLEONE RAPINI anno infatuato capi e gregari, e non crediamo ne tra i popoli delle potenze centrali possa tro-nai cente che pensi di dover abbandonare la fi-ucia nelle armi se esse sono vittoriose ed impon no anche la pace, come è avvenuto per la Russia

la Romania.

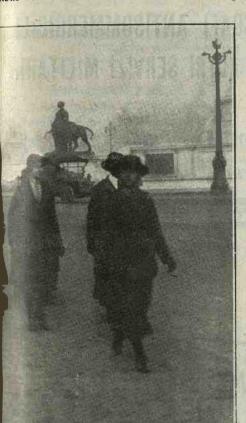
Ed ecco perchè noi crediamo che solo la dimotrazione della vanità degli sforzi militari potrà ortare quei popoli all'abbandono della guerra. Bisognerà — come altre volte dicemmo e come elentiri ripetiamo — che i popoli delle potenze estrali perdano completamente la fiducia negli fetti del militarismo che essi pensino come questo instro di rovina sia vano e dannoso perchè frutti un'organizzazione facilmente imitabile oggi in ni ogni popolo può spingere i suoi sforzi fino ll'impossibile.

A questo tendono gli sforzi dell' La

ll'impossione.

4 questo tendono gli sforzi dell'Intesa, a questo rincipio — l'unico che farà cessare la guerra e porterà ad una vera e sicura pace — hanno irolto le loro cure l'Inghilterra, la Francia, l'Itairolto le loro cure l'Inghilterra, la Francia, l'Itaia — per non parlare dei minori come Belgio,
ierbia, Montenegro che del mostro militaristico
entono più degli altri il danno grave — e dopo
li esse la grande repubblica degli Stati Uniti,
nentre ora vi si aggiunge il Giappone, nazione
minentemente moderna c che non poteva ulterioruonte assistere all'invasione barbara dell'impero
lecte assistere all'invasione barbara dell'impero

edesco, quando di essa si conoscono gli scopi im-perialistici di conquista e di prepotenza m litare. Dopo quanto abbiumo esposto possiamo ancora ipetere, come dicemmo in principio, che la situa-tione non è mutata. L'accerchiamento si è fatto



ve sono state passate in rivista dai Sovrani. (Fot. Strazza - lastre Cappelli).



Grande match di foot ball fra operaie di guerra a Crayford (Inghilterra). — La squadra del e operaie di Humber contro quella delle operaie di Coventry Vickers, Una fase.

(Fot. Argus - lastre Tensi).

più poderoso con l'intervento del Giappone, un'altra numerosissima parte dell'umanità si unisce negli sforzi di quella che vuol salvare i destini, e la civiltà del mondo sente ancor dippiù forte il suo braccio nella difesa di ogni conquista del pro-gresso e della libertà dei popoli. Continua la guerra e terribilmente. Ma non è questa una sempre ripnogantesi dimostrazione di

Continua la guerra e terribilmente. Ma non è questa una sempre rinnovantesi dimostrazione di quel militarismo che bisogna abbattere, distruggere, rendere vano nei suoi sforzi perchè l'umanità intera non debba vivere sotto il triste incubo che ora la accascia e che dippiù l'accascerebbe n'll'avvenire?

La pace che si vuole non può esserci data che da questo solo trionfo sul mostro di prepotenza e di conquista; nessun altro mezzo è possibile escogitare se veramente — come tutti i nostri reggitori ci hanno promesso quardo ci hanno chiesto di soffrire e di resistere — il mondo dovrà godere le grandi conquiste della libertà e della civiltà, e noi solo verso questa pace tendiamo con ogni nostro solo verso questa pace tendiamo con ogni nostro lavoro, con ogni nostro sacrificio, con ogni nostro dolore che santifichiamo perchè alto e nobile è il fine verso cui tendiamo.

La Stampa Sportiva.



Come si salva il nostro tesoro

In un'intervista con Arduino Colasanti, la Tribuna narra alcuni episodi sul come furono salvati i tesori d'arte del Veneto. Snllo smontaggio del monnmento a Colleoni in piazza San Giovanni e Paolo a Venezia, il Colasanti ha detto fra l'altro: « Siccome per il cavallo famoso gli uomini che avevo non bastavano per un ultimo sforzo, io mi volsi alla folla che assisteva e dissi: « Tutti alle corde! » Fu uno spettacolo indimenticabile: per-sino i bimbi si attaccarono alle funi tirando con tutta la loro forza. Così in pochi minuti il cavallo potè essere collocato nel barcone ». — Quando andai ad Asolo per prendere la statua di Paride del Canova — ha narrato ancora il Colasanti — pregai un Comando francese, che si trovava in pregio presci di colorni una degrina di colorni processi di colorni una degrina di colorni. quei pressi, di cedermi una dozzina di soldati. Il Comando gentilissimo mi accontentò subito, e i soldati mi aiutarono volontieri lavorando di lena. Durante il lavoro sentii che dicevano fra loro: « Hai visto come gli italiani sanno proteggere le loro opere nazionali? Se nel nostro paese si fosse utatta fana altrattanto avvenuo ancora anche noi potuto fare altrettanto, avremmo ancora anche noi i tesori d'arte della cattedrale di Reims ». — « Un altro episodio è questo — disse iu ultimo l'intervistato. — A Nervesa avevo ammirato un magnifico affresco della villa Soderini. Ebbene, in questa villa, battuta anche dalla fucileria austriaca, i nostri soldati, nel momento in cui uscivano dalle trincea por ricesarsi, si argon messi, a ricesarsia e a procesarsi. rincee per riposarsi, si erano messi a ricercare e a radunare, con pericolo continuo di pigliarsi una pallottola, tutti i frammenti caduti. Essi spera-vano che i capolavori si potessero ricomporre e restituire alla vita, perciò avevano ripuliti e rac-colti i più piccoli pezzi » colti i più piccoli pezzi ».

Trasporti Internazionali Marittimi e

Sede Centrale: Via Nizza, 30 bis - 32 - TORINO DANE - PARIGI - ROULOGNE (sur Mer) - LUINO - GENOVA - MILANO - FIRENZE

Agenzia in Dogana - Raccordo Ferroviario - Imballaggio Servizio speciale per CHASSIS - VETTURE - CANOTTI AUTOMOBILI e APPARECCHI D'AVIAZIONE

Spedizioniere delle Reali Case di S. M. la Regina Madre e di S. A. R. il Duca d'Aosta. Premiato con Medaglia d'Oro dalla Giuria Internazionale dell'Esposizione di Torino 1911.

OFFICINE MECCANICHE BREVETTI SARACCO DI

ALFREDO TALAMONA

TORINO

Fornitrici del Regio Governo.

MOTORI D'AVIAZIONE

Fabbricazione di proiettili

STRUMENTI DI PRECISIONE

TORINO

Cantieri BAGLIETTO

COSTRUZIONI DI YACHTS a veia ed a vapore.

COSTRUZIONI DI GALLEGGIANTI E PARTI STACCATE PER IDRO-VOLANTI E DIRIGIBILI.

MOTOSCAFI ANTISOMMERGIBILI ED ALTRI SERVIZI MILITARI.

Grand Prix Milano 1906.

Grand Prix Torino 1911.

GALLINARI,

Società Industrie Aeromarittime

LIVORNO

Autoscafi
Idrovolanti
Eliche marine

e per Aviazione



Aviazione ed aviatori

Clemenceau tra gli aviatori francesi.

Presidente del Consiglio, Clemenceau, si è rato a visitare vari gruppi di aviazione sul fronte specialmente le squadriglie che bombardarono aerodromi donde partirono i velivoli che atcarono Parigi. Clemenceau ha ispezionato. col nerale Petain, un importante settore ed ha donque incontrato un'accoglienza estremamente lorosa. Il Presidente del Consiglio è ritornato indi a Parigi.

Yves Guyot visita lo Stab. Pomilio a Torino.

Nel pomeriggio di Domenica, l'ex ministro franse on. Yves Guyot si è recato, ospite gradito, visitare il grandioso stabilimento per costrupi aereonautiche della società ing. O. Pomilio Accompagnavano l'illustre parlamentare franse l'ex ministro Daneo e numerose notabilità tadine. I visitatori vennero ricevuti dall'ingerere Pomilio, dal cav. Brunelli, dall'ing. Falcioni dai dirigenti lo stabilimento e furono condotti visitare la grandiosa officina ove lavorano un ntinaio di operai e si recarono al campo di iazione ove assistettero a brillantissimi esperionti svolti da arditi piloti. La comitiva si recò indi alla palazzina del campo, ove era preparato lo champagne d'onore e dove gli on. Guyot e sneo, che già più volte avevano espresso la loro mirazione per quanto avevano veduto, brinrono con felici frasi alla sempre più fortunata secita della coraggiosa iniziativa dell'ing. Pomilio in pochissimi anni ha saputo far sorgere dal alla uno dei più grandiosi stabilimenti che in alia e all'estero possa vantare l'industria delle struzioni aeree per la supremazia degli alleati.

Nostri areoplani e dirigibili bombardano campi di aviazione nemici.

al Bollettino Diaz dell'11 marzo.

Nella giornata nostri areoplani bombardarono mpi di aviazione nemici. Altri campi furono mbardati nella notte da cinque dirigibili. Venro lanciate in complesso circa sette tonnellate di bombe, e tutti i nostri aerei, malgrado il violento tiro nemico, rientrarono incolumi alla loro base. Sulla sinistra della Piave aviatori britannici abbatterono due velivoli nemici.



Il capitano Palli, uno dei nostri migliori bombardieri. (S. V. A.)

IL CROOS-COUNTRY PODISTICO riservato ai militari del presidio di Torino.

La gara che si svolgeva su un percorso di km. 4 e metri 200, si iniziava precisamente dal Parco del Valentino (Casa del Soldato), seguiva le rive del Po fino all'altezza della Barriera di Nizza ed il ritorno si effettuava allo stesso Parco del Valentino dove alla partenza ed all'arrivo dei concorrenti si trovavano con la Giuria parecchie Autorità Civili e Militari, fra cui si notavano il comandante del Corpo d'Armata generale Sartirana, il comandante la Divisione generale Chiarla, il generale Corfino col Capo di Stato Maggiore colonnello Vialardi.

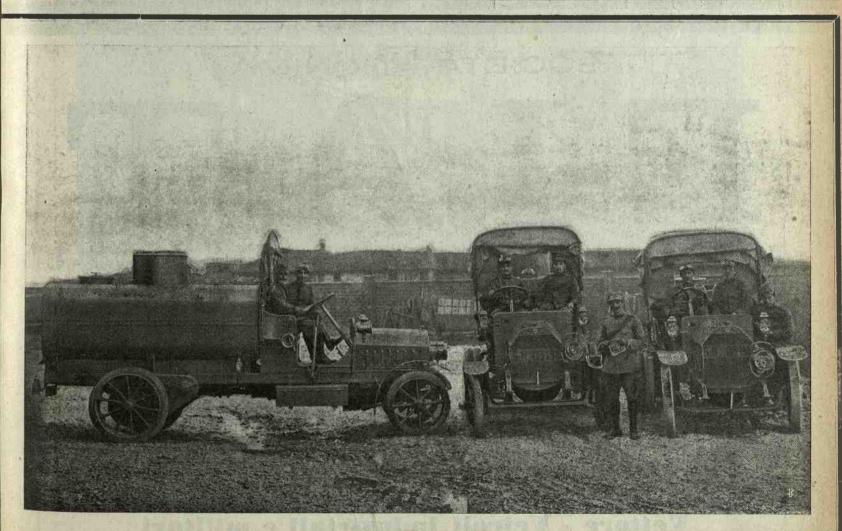
Una folla numerosa di ufficiali e soldati si assiepava nei dintorni dell'arrivo. Prestavano servizio la fanfara del Reggimento Mitraglieri ed i Giovani Esploratori. I concorrenti furono 195 e la partenza avvenne alle ore 15,20. Il primo arrivato fu il soldato Ferri Alfredo, del 5º genio; il quale impiegò 20 primi e 43 secondi. Egli giunse freschissimo e venne complimentato dalle Autorità.

Il vincitore ha prestato servizio per 11 mesi alla fronte e fu ferito una volta. Gli altri arrivi seguirono in questo ordine:

seguirono in questo ordine:

2º Semiani Mario, caporale 23º compagnia aviatori; 3º Roncaii. Attilio, soldato 6º regg. artiglieria fortezza; 4º Ferraboschi Andrea, soldato 5º genio; 5º Cobianchi Giuseppe, sergente 5º genio; 6º Piazza Amedeo, soldato 5º genio; 7º Defranchi Gerolamo, soldato 22º compagnia aviatori; 8º Moretti Pasquale, soldato 6º artiglieria fortezza; 9º Leita Patrizio, soldato 6º genio; 11º Maoli V., soldato 5º genio; 12º Battioli Pietro, soldato 6º genio; 14º Garlando A., soldato 5º genio; 15º Raineri Clemente, soldato 5º genio; 16º Affori Innocente, soldato 6º genio; 18º Rossi Carlo, soldato 6º artiglieria fortezza; 19º Berretta Mario, soldato 6º artiglieria fortezza; 20º Tempini Camillo, caporale 6º artiglieria fortezza; 20º Tempini Camillo, caporale 6º artiglieria fortezza; 21º Pria Pietro, soldato 6º genio; 22º Delsei Ottavio, soldato 5º genio; 23º Montoli Giacomo, soldato 6º artiglieria fortezza; 21º Pria Pietro, soldato 6º genio; 22º Delsei Ottavio, soldato 5º genio; 23º Montoli Giacomo, soldato 6º artiglieria fortezza; Seguono: Magliola Raimondo; Rabbia Giuseppe; Ditello Francesco; Ceselli Luigi; Montorfano Costante; Saldarini Oreste; Cornelio Enrico; Morechi Giuseppe; Torelli Secondo; Giambelli Mario; Bonfanti Battista. Totale 150 arrivati nel tempo massimo di 30'.

La Coppa Boselli fu vinta dal 5º Genio.



lle Contributo della S. P. A. alla Guerra.
Società Ligure Piemontese Automobili - Torino.



OFFICINE A. G. F. A.

FABBRICA
NAZIONALE
Aviazione



ACCE SSORI

MATERIALI

Aeronautica

ELICHE "AGFA,

usafe dalle principali fabbriche di AEROPLANI e IDROVOLANTI

GRANDE DEPOSITO

di tutti gli ACCESSORI, MATERIALI e VESTIARIO per l'AERONAUTICA e l'AVIAZIONE

AGENZIA GENERALE FORNITURE AERONAUTICHE

(SOCIETÀ ANONIMA)

Direzione ed Amministrazione:

MILANO - Via Principe Amedeo, 11 - MILANO
Telegrammi: AEROS - MILANO. Telefono 81-69.

SOCIETÀ ANONIMA

Sede: TORINO - Corso Dante, 30 - Telefoni: 45-00 - 45-01 - 45-02 - 45-03

Capitale versato L 50.000.000

Fornitrice del Regio Governo e Governi Esteri.

LA PIU' GRANDE FABBRICA D'AUTOMOBILI D'EUROPA

Vetture - Veicoli industriali e militari Motori di ogni tipo e forza e per ogni applicazione.

NZO GIOVANNI. Gerente responsabile